

INFO ELEKTRISCHE UITVOERING / VERSION ÉLECTRIQUE / ELEKTRISCHE AUSFÜHRUNG

De handdoekradiatoren zijn af fabriek met een warmtegeleidende vloeistof gevuld en voorzien van een elektrische weerstand en een elektronische ruimtethermostaat.

Les radiateurs sèche-serviettes sont remplis en usine d'un liquide calorporteur et sont équipés d'une résistance électrique et d'un thermostat d'ambiance électronique.

Die Badheizkörper sind werkseitig mit einer wärmeleitenden Flüssigkeit gefüllt und mit einem Heizstab und einem elektronischen Raumthermostat versehen.

Achter de onderste horizontale buizen bevindt zich een voorgemonteerde booster met een elektrisch vermogen van 1000 Watt, met de volgende kenmerken:

- Hoofdschakelaar
- Voedingsspanning 230 V 50 Hz, 1 fase
- Geïnstalleerd vermogen: 1000 W
- Isolatieklasse II
- Aansluiting op het net: **het toestel wordt geleverd met fase (bruin), neutraal (grijs) en hulpdraad (zwart) voor de uitvoering zonder stekker of met Schuko stekker.**
- Bescheratingsgraad IP24
- Lengte van de elektrische kabel: 1200 mm

Derrière les tubes horizontaux inférieurs se trouve un booster prémonté d'une puissance électrique de 1000 Watt, avec les caractéristiques suivantes:

- Interrupteur principal
- Tension d'alimentation 230 V 50 Hz, 1 ph
- Puissance installée : 1000 W
- Isolément Classe II
- Branchement au réseau: appareil fourni avec phase (marron), neutre (gris) et fil pilote (noir) pour la version sans fiche ou avec fiche Schuko
- Indice de protection IP24
- Longueur du câble électrique : 1200 mm

Hinter den unteren horizontalen Röhren befindet sich ein vormontierter Booster mit einer elektrischen Leistung von 1000 Watt, mit den nachfolgenden Eigenschaften:

- Hauptschalter
- Speisespannung 230 V, 50 Hz, 1 Ph
- Installierte Leistung: 1000 W
- Isolierung Klasse II
- Netzzuschluss: das Gerät wird mit Phase (Braun), Nulleiter (Grau) und Schutzleiter (Schwarz) für die Ausführung ohne Stecker oder mit Schuko-Stecker geliefert
- Schutzgrad IP24
- Elektrokabellänge 1200 mm



De ELEKTRISCHE handdoekradiatoren zijn voorzien van een draadloze thermostaat met afstandsbediening van alle functies. (VM ref.: 520719).

Technische kenmerken:

- Communicatie op afstand, die het mogelijk maakt om de informatie naar de ontvanger te sturen die op de installatie aangesloten is
- Radiofrequente communicatie volgens de Europese normen
- Mogelijkheid om de functies manueel en automatisch, comfort, economy en vakantie te activeren
- Mogelijkheid om drie vast ingestelde en twee variabele programma's te activeren
- Aan/uit functie van de booster
- De comforttemperatuur kan van 5°C tot 35°C ingesteld worden



Les radiateurs sèche-serviettes ELECTRIQUES sont équipés d'un thermostat sans fil avec gestion à distance de toutes les fonctions. (Réf. VM 520719)

Caractéristiques techniques:

- Communication à distance, permettant de transmettre les informations au récepteur raccordé à l'installation
- Communication en radiofréquence conforme aux normes européennes
- Possibilité d'activer les fonctions manuelles et automatiques, confort, economy et vacances
- Possibilité d'activer trois programmes prédéfinis et deux programmes modifiables de l'utilisateur
- Fonction marche/arrêt du booster
- On peut régler la température de confort de 5°C à 35°C

Die ELEKTRISCHEN Badheizkörper sind mit einem drahtlosen Thermostat mit Fernbedienung von allen Funktionen versehen. (Ref. VM: 520719).

Technische Eigenschaften:

- Fernkommunikation, die es erlaubt, die Information dem an die Anlage angeschlossenen Empfänger zu senden
- Funkkommunikation gemäß den europäischen Normen
- Möglichkeit, um die Funktionen Manuell und Automatisch, Komfort, Economy und Urlaub zu aktivieren
- Möglichkeit, um drei fest eingestellte und zwei variable Programme zu aktivieren
- Ein/Aus Funktion des Boosters
- Die Komforttemperatur kann von 5°C bis 35°C eingestellt werden

BEVESTIGINGSSET / JEU DE FIXATION / BEFESTIGUNGSSATZ

In de verpakking van de radiator wordt een set bevestigingsmateriaal meegeleverd die bestaat uit:

- 4 regelbare wandconsoles
- 4 schroeven en 4 pluggen

Dans l'emballage du radiateur se trouve un jeu de montage qui comprend :

- 4 consoles murales réglables
- 4 vis et 4 chevilles

In der Verpackung des Heizkörpers befindet sich ein Befestigungssatz, der Folgendes enthält:

- 4 Schraubkonsolen
- 4 Schrauben und 4 Dübel